



BỘ Y TẾ
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 03 tháng 10 năm 2018

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 7882/2018/ĐKSP

Cục an toàn thực phẩm xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 95B, Khu lao động Thịnh Hào, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, TP. Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 02437835865

Fax: 02437835865

Email: oanh@sibvaleo.com

Cho sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe: Trimegavitals. All-natural beta-carotene in sea buckthorn oil; do:

- Nhà sản xuất: Công ty Laboratoriya Sovremennogo Zdorovya.

- Địa chỉ: Số 11/20, phố Khimzavodskaya, tp. Berdsk, tỉnh Novosibirsk, 633004 Liên Bang Nga.

- Tel.: +7 (383) 328-10-60

Nước xuất xứ: Nga sản xuất, phù hợp:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất số 28/2018 ngày 30 tháng 04 năm 2018

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Đỗ Hữu Tuấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 3/2018/0105615219-DKCB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 95B, Khu lao động Thịnh Hào, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, TP.Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 02437835865

Fax: 02437835865

E-mail: oanh@sibvaleo.com

Mã số doanh nghiệp: 0105615219

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP:

Ngày cấp/Nơi cấp: /

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe: Trimegavitals. All-natural beta-carotene in sea buckthorn oil

2. Thành phần:

Dầu cây hắc mai biển (450mg), Tocopherol hỗn hợp (Vitamin E tự nhiên) (30mg), Beta-carotene tự nhiên 30% CaroCare (20mg). Thành phần khác: viên nang (240mg).

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Vitamin E	Mg/viên	28,5±20%
2	Beta-carotene	Mg/viên	6,0 ±20%

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Ngày sản xuất: ngày/tháng/năm (xem trên bao bì).

- Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Viên nang được đóng trong vỉ, vỉ đóng trong hộp giấy, phù hợp với các quy định về vệ sinh an toàn thực phẩm.

- Quy cách đóng gói: 15 viên (nang mềm)/vỉ, 2 vỉ/hộp, 740 mg (±7,5%)/viên.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Nhà sản xuất: Công ty Laboratoriya Sovremennogo Zdorovya.
- Địa chỉ: Số 11/20, phố Khimzavodskaya, tp. Berdsk, tỉnh Novosibirsk, 633004 Liên Bang Nga.
- Tel.: +7 (383) 328-10-60

III. Mẫu nhãn sản phẩm (*đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến*)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

Tiêu chuẩn nhà sản xuất số 28/2018 ngày 30 tháng 04 năm 2018

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố và chỉ đưa sản phẩm vào sản xuất, kinh doanh khi đã được cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm./.

Hà Nội, ngày 25 tháng 09 năm 2018
CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Kim Tiến Đạt



СИБИРСКОЕ
ЗДОРОВЬЕ

30 капсул по 500 мг

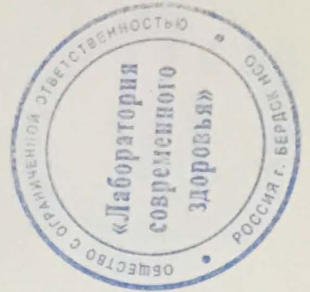


ТРИМЕГАВИТАЛ TRIMEGAVITALS

НАТУРАЛЬНЫЙ БЕТА-
КАРОТИН И ОБЛЕПИХА

ALL-NATURAL BETA-CAROTENE
IN SEA BUCKTHORN OIL

Содержит 100% натуральных ингредиентов.
Не содержит консервантов.



Handwritten signature in blue ink.



СИБИРСКОЕ
ЗДОРОВЬЕ



ТРИМЕГАВИТАЛ
TRIMEGAVITALS

Природный липидный комплекс «Тримегавитал. Натуральный бета-каротин и облепиха» — это уникальный концентрат натуральных жирорастворимых антиоксидантов. К ним в первую очередь относятся природный облепиховый бета-каротин и натуральный бета-каротин SapoCare, полученный с помощью специальных штаммов каротиносинтезирующих бактерий. Кроме того, это комплекс натуральных токоферолов, выделенных в чистом виде из растительных источников. Обычно, когда говорят о токоферолах, подразумевают альфа-токоферол, более известный как синтетический витамин Е. Однако в природе существуют гораздо более сильные антиоксиданты этого класса, такие как бета-, гамма- и особенно дельта-токоферол. Именно эти формы природных токоферолов и составляют основу натурального витамина Е, входящего в состав липидно-антиоксидантного концентрата «Тримегавитал. Натуральный бета-каротин и облепиха».

Применение облепихового бета-каротина вместе с природным витамином Е наиболее эффективно для профилактики и коррекции язвенных поражений желудка и кишечника. Кроме того, они способствуют сохранению здоровой кожи и слизистых и при этом особенно эффективно защищают кожу от фотостарения.



Система менеджмента качества соответствует
требованиям стандарта ISO 9001:2008
ТУ 9117-094-54367593-14
СЕРТИФИКАТ № 00179-003 Е 002207.10.14
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И СТОЙКОСТИ

НАТУРАЛЬНЫЙ БЕТА-КАРОТИН И ОБЛЕПИХА ALL-NATURAL BETA-CAROTENE IN SEA BUCKTHORN OIL 30 капсул по 500 мг

Состав: облепиховое масло, смесь токоферолов (натуральный витамин Е), натуральный бета-каротин 30% SapoCare™.

Возможно наличие следов рыбьего жира, сои и хитозана.

1 капсула содержит:

Наименование ингредиента	Масса, мг	% от рекомендуемого суточного потребления
Бета-каротин	60	120
Комплекс токоферолов	28,5	190
в пересчете на витамин Е		

Рекомендуется: в качестве источника натурального бета-каротина и натурального витамина Е.

Пищевая ценность на 100 г: Белки — 0 г, Жиры — 99,8 г, Углеводы — 0 г, Энергетическая ценность на 100 г — 890,5 ккал

Способ применения: принимать по 1 капсуле в день во время еды.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость компонентов продукта. Перед применением проконсультироваться с врачом.

Условия хранения: Хранить в сухом, защищенном от света и недоступном для детей месте при температуре не выше 25 °С.

Биологически активная добавка к пище. Не является лекарством. Реализация через аптечную сеть и специализированные магазины, отделы торговой сети.

Издатель: ООО «Лаборатория современного здоровья», Россия, 633004, Новосибирская обл., г. Бердск, ул. Химзаводская, д. 11/20. Телефон горячей линии: (383) 328-10-60

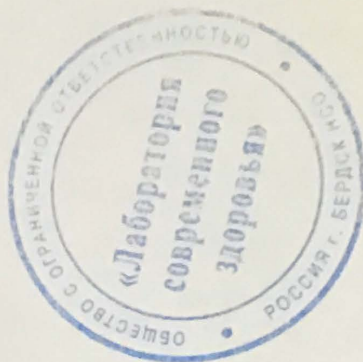
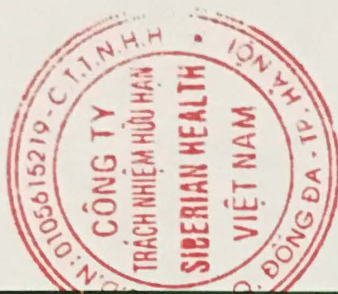
www.siberianhealth.com



СИБИРСКОЕ
ЗДОРОВЬЕ

НАСТОЯЩАЯ ПРИРОДА
НАСТОЯЩАЯ НАУКА
ДЛЯ ЛЮДЕЙ

СОЗДАЕМ ЛУЧШЕЕ С 1996 ГОДА



Handwritten signature in blue ink.

NHÂN PHỤ

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Trimegavitals. All-natural beta-carotene in sea buckthorn oil.

2. Thành phần: Dầu cây hắc mai biển (450mg), Tocopherol hỗn hợp (Vitamin E tự nhiên) (30mg), Beta-carotene tự nhiên 30% CaroCare (20mg). Thành phần khác: viên nang (240mg).

3. Công dụng: Hỗ trợ làm chậm quá trình lão hóa cơ thể, tốt cho mắt và tim mạch.

4. Đối tượng sử dụng: Sản phẩm dành cho người trưởng thành

Chú ý

- Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.

- Không sử dụng cho người mẫn cảm với thành phần của sản phẩm, tham khảo bác sỹ trước khi dùng.

5. Hướng dẫn sử dụng: Mỗi ngày uống một (1) viên sau khi ăn.

6. Bảo quản: Để ở nơi khô ráo, thoáng mát (nhiệt độ không quá 25°C), tránh ánh nắng mặt trời, xa tầm tay trẻ em.

7. Hạn sử dụng:

- Ngày sản xuất: ngày/tháng/năm (xem trên bao bì).

- Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

8. Quy cách bao gói: 15 viên (nang mềm)/vi, 2 vi/hộp, 740 mg ($\pm 7,5\%$)/viên

9. Xuất xứ, thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa

9.1. Xuất xứ: Liên bang Nga

- Nhà sản xuất: **Công ty Laboratoriya Sovremennogo Zdorovya;**

- Địa chỉ: Số 11/20, phố Khimzavodskaya, tp. Berdsk, tỉnh Novosibirsk, 633004 Liên Bang Nga.

- Tel: +7 (383) 328-10-60

9.2. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm:

CÔNG TY TNHH SIBERIAN HEALTH VIỆT NAM

Địa chỉ: Số 95B, Khu lao động Thịnh Hào, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, TP. Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 02437835865;

Fax: 02437835865